

Sing

Some

Weihnachts-

Songs

Inhalt

Alle Jahre wieder	3
Am Weihnachtsbaume	4
Die Nacht ist vorgedrungen	5
Go, tell it on the mountain	6
Happy Xmas (War is over) (John Lennon)	7
Hark! The herald Angels sing	8
Have yourself a merry little Christmas	9
Ich steh an deiner Krippen hier	10
Ihr Kinderlein kommet	11
I'll be home für Christmas	12
In the bleak midwinter	13
Jingle Bells	14
Joy to the world	15
Jul, Jul, stralande Jul	16
Kling, Glöckchen, Klingelingeling	17
Kommet, ihr Hirten	18
Leise rieselt der Schnee	19
My favorite things (Rodgers/ Hammerstein)	20
O du fröhliche	21
O Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter	22
Sankta Lucia	23
Schneeflöckchen, Weißröckchen	24
Sind die Lichter angezündet	25
Stille Nacht, heilige Nacht	26
Süßer die Glocken nie klingen	27
Tochter Zion, freue dich!	28
Vom Himmel hoch da komm ich her	29
We wish you a merry Christmas	30
White Christmas	31

Alle Jahre wieder

1. Alle Jahre wieder kommt das Christuskind

Aus die Erde nieder, wo wir Menschen sind.

2. Kehrt mit seinem Segen ein in jedes Haus,

Geht auf allen Wegen mit uns ein und aus.

3. Geht auch mir zur Seite, still und unerkannt,

Dass es treu mich leite an der lieben Hand.

Am Weihnachtsbaume

1. Am Weihnachtsbaume die Lichter brennen,

Wie glänzt er festlich, lieb und mild,

Als spräch' er: "Wollt in mir erkennen

Getreuer Hoffnung stilles Bild!"

2. Die Kinder stehen mit hellen Blicken,

Das Auge lacht, es lacht das Herz.

O fröhlich seliges Entzücken!

Die Alten schauen himmelwärts.

3. Zwei Engel sind hereingetreten,

Kein Auge hat sie kommen sehn;

Sie gehen zum Weihnachtstisch und beten

und wenden wieder sich und gehen.

4. Kein Ohr hat ihren Spruch vernommen,

Unsichtbar jedes Menschen Blick,

Sind sie gegangen, wie gekommen,

Doch Gottes Segen blieb zurück!

Die Nacht ist vorgedrungen

1. Die Nacht ist vorgedrungen, der Tag ist nicht mehr fern.

So sei nun Lob gesungen dem hellen Morgenstern.

Auch wer zur Nacht geweinet, der stimme froh mit ein.

Der Morgenstern bescheinet auch deine Angst und Pein.

2. Dem alle Engel dienen, wird nun ein Kind und Knecht.

Gott selber ist erschienen zur Sühne für sein Recht.

Wer schuldig ist auf Erden, verhüll nicht mehr sein Haupt.

Er soll errettet werden, wenn er dem Kinde glaubt.

3. Die Nacht ist schon im Schwinden, macht euch zum Stalle auf!

Ihr sollt das Hell dort finden, das aller Zeiten lauf

Von Anfang an verkündet, seit eure Schuld geschah.

Nun hat sich euch verbündet, den Gott selbst ausersah.

Gott will im Dunkel wohnen und hat es doch erhellt.

Als wollte er belohnen, so richtet er die Welt.

Der sich den Erdkreis baute, der lässt den Sünder nicht.

Wer hier dem Sohn vertraute, kommt dort aus dem Gericht.

Go, tell it on the mountain

Refrain: Go, tell it on the mountain, over the hills and ev'rywhere,

Go, tell it on the mountain that Jesus Christ is born.

1. When I was a seeker I sought both night and day.

I asked the Lord to help me, and he showed me the Way

Refrain

2. While shepherds kept their watching over silent flocks by night,

Behold throughout the heavens, there shone a holy light.

Refrain

3. The shepherd feared and trembled, when high above the earth

Sang out the angel chorus to hail our Saviour's birth.

Refrain

4. And lo! When they had heard it, they all bowed down to pray,

Then travelled on together to where the Baby lay.

Refrain

5. It was in a lowly manger that Jesus Christ was born,

He brought us God's salvation that bright and glorious morn'.

Refrain

Happy Xmas (War is over)

(John Lennon)

1. So, this is Christmas and what have you done?

Another year over and a new one just begun.

And so this is Christmas, I hope you have fun.

The near and the dear ones, the old and the young.

A very merry Christmas and a happy new year.

Let's hope, it's a good one without any fear.

2. And so this is Christmas, for weak and for strong,

For rich and the poor ones, the road is so long.

And so happy Christmas, for black and for white,

For yellow and red ones, let's stop all the fight.

A very merry Christmas and a happy new year.

Let's hope, it's a good one without any fear.

3. And so this is Christmas and what have we done?

Another year over and a new one just begun.

And so happy Christmas, I hope we have fun.

The near and the dear ones, the old and the young.

A very merry Christmas and a happy new year.

Let's hope, it's a good one without any fear.

War is over, if you want it, war is over now.

Hark! The herald Angels sing

1.Hark! The herald Angels sing: Glory to the newborn King!

Peace on earth and mercy mild, God and sinners reconciled!

Joyful all ye nations rise, Join the triumph of the skies,

With th'angelic host proclaim, Christ is born in Bethlehem!

Hark! The herald angels sing: Glory to the newborn King!

2.Christ, by highest heav'n adored, Christ, the everlasting Lord;

Late in time behold Him come, Offspring of the favorite one.

Veil'd in flesh the Godhead see; Hail th'incarnate Deity,

Pleased as man with man to dwell; Jesus, our Immanuel!

Hark! The herald angels sing: Glory to the newborn King!

3.Mild he lays his glory by, born that man no more may die,

Born to raise the sons of earth, born to give them second birth.

Ris'n with healing in his wings, light and life to all he brings,

Hail, the sun of righteousness! Hail the heav'nborn Prince of Peace!

Hark! The herald angels sing: Glory to the newborn King!

Have yourself a merry little Christmas

Have yourself a merry little Christmas

Let your heart be light.

From now on your troubles will be out of sight.

Have yourself a merry little Christmas

Make the yuletide gay.

From now on our troubles will be miles away.

Here we are as in olden days,

Happy golden days of yore.

Faithful friends who are dear to us

Gather near to us once more

Through the years we all will be together

If the fates allow

Hang a shining star upon the highest bough

And have yourself a merry little Christmas now.

Ich steh an deiner Krippen hier

1. Ich steh an deiner Krippen hier, o Jesu, du mein Leben;

Ich komme, bring und schenke dir, was du mir hast gegeben.

Nimm hin, es ist mein Geist und Sinn, Herz, Seel' und Mut.

Nimm alles hin und lass dir's wohl gefallen.

2. Da ich noch nicht geboren war, da bist du mir geboren

Und hast mich dir zu eigen gar, eh ich dich kannt' erkoren.

Eh' ich durch deine Hand gemacht, da hat dein Herze schon

bedacht, Wie du mein wolltest werden

3. Ich sehe dich mit Freuden an und kann mich nicht satt sehen.

Und weil ich nun nichts weiter kann, bleib ich anbetend stehen.

O dass mein Sinn ein Abgrund wär und meine Seel

Ein weites Meer, dass ich dich möchte fassen.

4. Eins aber, hoff ich, wirst du mir, mein Heiland nicht versagen:

Dass ich dich möge für und für in, bei und an mir tragen.

So lass mich doch dein Kripplein sein,

Komm, komm und lege bei mir ein dich und all deine Freuden.

Ihr Kinderlein kommet

1. Ihr Kinderlein kommet, so kommet doch all!

Zur Krippe her kommet in Betlehems Stall,

Und seht, was in dieser hochheiligen Nacht

Der Vater im Himmel für Freude uns macht!

2. O seht in der Krippe im nächtlichen Stall,

Seht hier bei des Lichteins hellglänzendem Strahl

In reinlichen Windeln das himmlische Kind,

Viel schöner und holder als Engel es sind!

3. Da liegt es, das Kindlein, auf Heu und auf Stroh;

Maria und Josef betrachten es froh.

Die redlichen Hirten knien redlich davor,

Hoch oben schwebt jubelnd der Engelein Chor.

4. O beugt wie die Hirten anbetend die Knie,

Erhebet die Hände und danket wie sie!

Stimmt freudig, ihr Kinder, - wer wollt' sich nicht freun'? -

Stimmt freudig zum Jubel der Engel mit ein!

I'll be home für Christmas

I'll be home for Christmas

You can count on me

Please have snow and mistletoe

And presents on the tree

Christmas eve will find me

Where the lovelight gleams

I'll be home for christmas

If only in my dreams

In the bleak midwinter

1. In the bleak midwinter, frosty wind made moan

Earth stood hard as iron, water like a stone.

Snow had fallen, snow on snow, snow on snow

In the bleak midwinter, long, long ago.

2. God, heaven cannot hold him, nor the earth sustain;

Heav'n and earth shall flee away when he comes to reign.

In the bleak midwinter a stable place sufficed:

The Lord God almighty, Jesus Christ.

3. What can I give him, poor as I am?

If I were a shepherd, I would bring a lamb.

If I were a wise man, I would do my part

Yet what can I give him: give my heart.

Jingle Bells

Refrain:

Jingle bells! Jingle bells! Jingle all the way!

Oh, what fun it is to ride in a one horse open sleigh! Hey!

Jingle bells! Jingle bells! Jingle all the way!

Oh, what fun it is to ride in a one horse open sleigh!

1. Dashing through the snow in a one horse open sleigh,

O'er the fields we go laughing all the way.

Bells on Bobtails ring, making spirits bright;

What fun it is to ride and sing a sleighing song tonight, Oh!

Refrain

2. A day or two ago, the story I must tell:

I went out on the snow, and on my back I fell.

A gent was riding by in a one horse open sleigh,

He laughed as there I sprawling lie, but quickly drove away. Oh!

Refrain

3. Now the ground is white, go it while you're young,

Take the girls tonight and sing this sleighing song.

Just get a bobtailed bay, two forty as his speed.

Hitch him to an open sleigh and crack, you'll take the lead. Oh!

Refrain

Joy to the world

1.Joy to the world! The Lord has come!

Let earth receive her King.

Let every heart prepare Him room,

And heaven and nature sing, and heaven and nature sing,

And heaven, and heaven and nature sing.

2.Joy to the earth, the Saviour reigns!

Let me their song employ.

While fields and floods, rock, hills and plains

Repeat the sounding joy, repeat the sounding joy,

Repeat, repeat the sounding joy.

3.No more let sins and sorrows grow

Nor thorns infest the grounds

He comes to make His blessings flow

Far as the curse is found, far as the curse is found,

Far as, far as, the curse is found!

4.He rule the world with truth and grace,

And makes the nations prove.

The glories of his righteousness,

And wonders of his love, and wonders of his love,

And wonders, wonders of his love.

Jul, Jul, stralande Jul

1. Weihnacht, strahlendes Fest,

Glanz über weißen Wäldern

Krone des Himmels mit funkelndem Schein

Leuchtende Kerzen in jedem Heim

Psalmen, gesungen von Zeit zu Zeit

Ewige Sehnsucht nach Lieb und Freud.

Weihnacht, strahlendes Fest,

Glanz über weißen Wäldern

2. Komm, komm, segnende Nacht

Senk deine weißen Schwingen

Über manch Lärm und Verwundung durch Streit

Über das Seufzen der Menschen voll Leid

Über die Meinen, die geh'n zur Ruh

Über die ohne Hab' decke sie zu.

Komm, komm, segnende Nacht,

senk deine weißen Schwingen!

1. Jul, Jul strålande Jul, glans över vita skogar,

Himmelens kronor med gnistrande ljus,

Glimmande bågar i alla Giuds hus

Psalm, som är sjungen från tid till tid

Eviga längtan till ljus och frid

Jul, jul, strålande jul, glans över vita skogar

2. Kom, kom, signade jul! Sänk dina vita vingar

Över stridernas blod och larm

Över all suckan ur mäni skobarm

Över de släkten som gå till ro

Över de ungas da gande bo!

Kom, kom, signade jul, sänk dina vita vingar!

Kling, Glöckchen, Klingelingeling

1.Kling, Glöckchen, Klingelingeling, kling, Glöckchen, kling!

Lasst mich ein, ihr Kinder, s'ist so kalt der Winter,

Öffnet mir die Türen, lasst mich nicht erfrieren!

Kling, Glöckchen, Klingelingeling, kling, Glöckchen, kling!

2.Kling, Glöckchen, Klingelingeling, kling, Glöckchen, kling!

Mädchen hört und Bübchen, macht mir auf das Stübchen,

Bring euch viele Gaben, sollt euch dran erlaben!

Kling, Glöckchen, Klingelingeling, kling, Glöckchen, kling!

3.Kling, Glöckchen, Klingelingeling, kling, Glöckchen, kling!

Hell erglühn die Kerzen, öffnet mir die Herzen,

Will drin wohnen fröhlich, frommes Kind, wie selig!

Kling, Glöckchen, Klingelingeling, kling, Glöckchen, kling!

Kommet, ihr Hirten

1. Kommet, ihr Hirten, ihr Männer und Frauen,

Kommet, das liebe Kindlein zu schauen!

Christus, der Herr, ist heute geboren,

Den Gott zum Heiland euch hat erkoren.

Fürchtet euch nicht!

2. Lasset uns sehen in Betlehems Stall,

Was uns verheißen der himmlische Schall

Was wir dort finden, lasset uns künden,

Lasset uns preisen in frohen Weisen:

Halleluja!

3. Wahrlich, die Engel verkündigen heut

Bethlehems Hirtenvolk gar große Freud'

Nun soll es werden Friede auf Erden,

Den Menschen allen ein Wohlgefallen:

Ehre sei Gott!

Leise rieselt der Schnee

1. Leise rieselt der Schnee

Still und starr ruht der See

Weihnachtlich glänzet der Wald

Freue dich, s'Christkind kommt bald

2. In den Herzen ist's warm

Still schweigt Kummer und Harm

Sorge des Lebens verhallt

Freue dich, s'Christkind kommt bald

3. Bald ist heilige Nacht

Chor der Engel erwacht

Hört nur, wie lieblich es schallt

Freue dich, s'Christkind kommt bald

My favorite things

(Rodgers/ Hammerstein)

Raindrops on roses and whiskers on kittens

Bright copper kettles and warm woolen mittens

Brown paper packages tied up with strings

These are a few of my favorite things

Cream colored ponies and crisp apple strudels

Door bells and sleigh bells and schnitzel with noodles

Wild geese that fly with the moon on their wings

These are a few of my favorite things

Girls in white dresses with blue satin sashes

Snowflakes that stay on my nose and eyelashes

Silver white winters that melt into springs

These are a few of my favorite things

When the dog bites

When the bee stings

When I'm feeling sad

I simply remember my favorite things

And then I don't feel so bad

O du fröhliche

1. O du fröhliche, oh du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!

Welt ging verloren, Christ ist geboren:

Freue, Freue dich o Christenheit!

2. O du fröhliche, oh du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!

Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:

Freue, Freue dich o Christenheit!

3. O du fröhliche, oh du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!

Himmlische Heere jauchzen dir Ehre:

Freue, Freue dich o Christenheit!

4. O du fröhliche, oh du selige, gnadenbringende Weihnachtszeit!

König der Ehren, dich wolln wir hören:

Freue, Freue dich o Christenheit!

O Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter

1.O Tannenbaum, o Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter!

Du grünst nicht nur zur Sommerzeit,

Nein, auch im Winter, wenn es schneit.

O Tannenbaum, o Tannenbaum, wie grün sind deine Blätter!

2.O Tannenbaum, o Tannenbaum, du kannst mir sehr gefallen!

Wie oft hat doch zur Weihnachtszeit

Ein Baum von dir mich hocherfreut.

O Tannenbaum, o Tannenbaum, du kannst mir sehr gefallen!

3. O Tannenbaum, o Tannenbaum, dein Kleid kann mich was lehren!

Die Hoffnung und Beständigkeit

Gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit.

O Tannenbaum, o Tannenbaum, dein Kleid kann mich was lehren!

Sankta Lucia

1.Sankta Lucia, ljus klara hägring

Spri I vår vinternatt, glans åv din fägring

Refr: Drömmar med vingesus under ossia

Tänd dina vitaljus, Sankta Lucia (x2)

2.Kom I din vita skrud huld med din maning.

Skänk oss, du julensbrud, jul fröjders aning!

Refr: Drömmar med vingesus under ossia

Tänd dina vitaljus, Sankta Lucia (x2)

Schneeflöckchen, Weißröckchen

1.Schneeflöckchen, Weißröckchen, wann kommst du geschneit;

Du kommst aus den Wolken, dein Weg ist so weit.

2.Komm setz dich ans Fenster, du lieblicher Stern;

Malst Blumen und Blätter, wir haben dich gern.

3.Schneeflöckchen, du deckst uns die Blümelein zu;

Dann schlafen sie sicher in himmlischer Ruh.

4.Schneeflöckchen, Weißröckchen, komm zu uns ins Tal,

Dann bau'n wir den Schneemann und werfen den Ball.

Sind die Lichter angezündet

1. Sind die Lichter angezündet

Freude zieht in jeden Raum

Weihnachtsfreude wird verkündet

Unter jedem Lichterbaum

Leuchte Licht mit hellem Schein

Überall, überall soll Freude sein

2. Süße Dinge, schöne Gaben

Gehen nun von Hand zu Hand

Jedes Kind soll Freude haben

Jedes Kind in jedem Land

Leuchte Licht mit hellem Schein

Überall, überall soll Freude sein

3. Sind die Lichter angezündet

Rings ist jeder Raum erhellt

Weihnachtsfriede wird verkündet

Zieht hinaus in alle Welt

Leuchte Licht mit hellem Schein

Überall, überall soll Friede sein

Stille Nacht, heilige Nacht

1. Stille Nacht, heilige Nacht!

Alles schläft, einsam wacht nur das traute, hochheilige Paar.

Holder Knabe im lockigen Haar

Schlaf in Himmlischer Ruh, schlaf in Himmlischer Ruh!

2. Stille Nacht, heilige Nacht!

Gottes Sohn, o wie lacht Lieb' aus deinem göttlichen Mund,

Da uns schlägt die rettende Stund',

Christ, in deiner Geburt, Christ, in deiner Geburt.

3. Stille Nacht, heilige Nacht!

Die der Welt Heil gebracht, aus des Himmels goldenen Höhn

Uns der Gnade Fülle lässt sehn:

Jesum in Menschengestalt, Jesum in Menschengestalt.

4. Stille Nacht, heilige Nacht!

Hirten erst Kund gemacht. Durch der Engel Halleluja

Tönt es laut von fern und nah:

Christ der Retter ist da, Christ der Retter ist da!

Süßer die Glocken nie klingen

1. Süßer die Glocken nie klingen als zur Weihnachtszeit.

S'ist als ob Engelein singen wieder von Frieden und Freud'.

Wie sie gesungen in seliger Nacht,

Wie sie gesungen in seliger Nacht,

Glocken mit heiligem Klang, klinget die Erde entlang!

2. o wenn die Glocken erklingen,

Schnell sie das Christkindlein hört,

Tut sich vom Himmel dann schwingen, eilet hernieder zur Erd'.

Segnet den Vater, die Mutter, das Kind.

Segnet den Vater, die Mutter, das Kind.

Glocken mit heiligem Klang, klinget die Erde entlang!

2. Klinget mit lieblichem Schalle über die Meere noch weit,

Dass sich erfreuen doch alle seliger Weihnachtszeit.

Alle aufjauchzen mit herrlichem Sang,

Alle aufjauchzen mit herrlichem Sang:

Glocken mit heiligem Klang, klinget die Erde entlang!

Tochter Zion, freue dich!

1.Tochter Zion, freue dich, jauchze laut, Jerusalem!

Sieh, dein König kommt zu dir, ja, er kommt, der Friedefürst.

Tochter Zion, freue dich, jauchze laut, Jerusalem!

2.Hosianna, Davids Sohn, sei gesegnet deinem Volk!

Gründe nun dein ew'ges Reich, Hosianna in der Höh'!

Hosianna, Davids Sohn, sei gesegnet deinem Volk!

3.Hosiana; Davids Sohn, sei begrüßet, König mild!

Ewig steht dein Friedensthron, du, des ew'gen Vaters Kind.

Hosianna, Davids Sohn, sei begrüßet, König mild!

Vom Himmel hoch da komm ich her

1. Vom Himmel hoch, da komm ich her.

Ich bring euch gute neue Mär,

Der guten Mär bring ich so viel,

Davon ich singen und sagen will.

2. Euch ist ein Kindlein heut geboren

Von einer Jungfrau aus erkor'n,

Ein Kindlein so zart und fein,

Das soll euer Freud und Wonne sein.

3. Es ist der Herr Christ, unser Gott,

Der will euch führ'n aus aller Not,

Er will euer Heiland selber sein,

Von allen Sünden machen rein.

4. Er bringt euch alle Seligkeit,

Die Gott der Vater hat bereit,

Dass ihr mit uns im Himmelreich

Sollt leben nun und ewiglich.

5. Lob, Ehr sei Gott im höchsten Thron,

Der uns schenkt seinen einz'gen Sohn.

Des freuen sich der Engel Schar

Und singen uns solch neues Jahr.

We wish you a merry Christmas

1. We wish you a merry Christmas,

We wish you a merry Christmas,

We wish you a merry Christmas and a happy new year.

Refrain: Good tidings to you, wherever you are.

Good tidings for Christmas and a happy new year!

2. Now bring us some figgy pudding,

Now bring us some figgy pudding

Now bring us some figgy pudding, and bring it right here.

Refrain

3. Now bring some tea and breakfast,

Now bring some tea and breakfast,

Now bring some tea and breakfast, and bring it right here.

Refrain

4. Christmas time is coming,

Christmas time is coming,

Oh, Christmas time is coming, it soon will be here.

Refrain

White Christmas

I'm dreaming of a white Christmas

Just like the ones I used to know

Where the treetops glisten, and children listen

To hear sleigh bells in the snow

I'm dreaming of a white Christmas

With ev'ry Christmascard I write

May your days be merry and bright

And may all your Christmasses be white.